

## **Confirmation of the Michigan-Shiga Sister State Relationship**

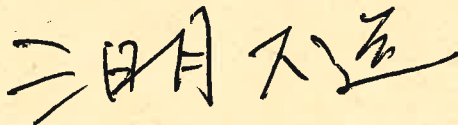
On November 14, 1968, the state of Michigan in the United States of America and Shiga Prefecture in Japan established a "Sister State" relationship in the hopes of strengthening understanding and exchange in a variety of areas and contributing to friendship and growth.

Over 50 years have passed, and our bond continues to strengthen thanks to the numerous exchanges between our state and prefecture by residents. Though we have faced hard times due to the COVID-19 pandemic, we have overcome these challenges together through our strong partnership.

In recognition of the importance of this relationship, we plan to broaden our cooperation beyond our shared economic, tourism, and environmental partnerships, and share a wider array of exchanges, tighten our friendship, and enhance our collaboration. We also plan to expand the exchanges for youth to build cultural understanding and friendships that will extend into our next generation of partnership. We therefore recognize the importance of our special "Sister State" relationship and dedicate ourselves to strengthening our shared initiatives from this day forth.

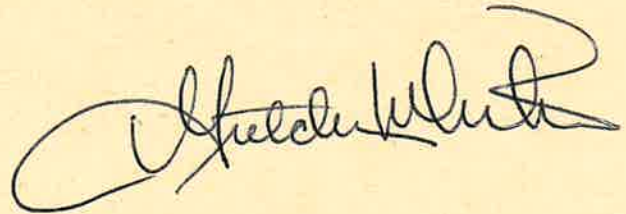
September 11, 2022

Japan  
Governor of Shiga Prefecture



Taizo Mikazuki

United States of America  
Governor of the State of Michigan



Gretchen Whitmer

## ミシガン州と滋賀県の姉妹提携に関する確認書

滋賀県とミシガン州は、1968年11月14日に、両県州の各分野における交流と理解を深め、友好と発展に寄与することを願ひ姉妹協定を締結した。

以来50年以上にわたり、両県州は多様な主体による友好、文化・芸術、教育、湖沼環境など様々な分野において、いくえにも交流を重ね、友好の絆を深めてきた。

そして、新型コロナウイルス感染症という困難に直面しても、我々はその強い絆によって、ともに乗り越えてきた。

この強い絆を大切に、経済や観光、環境などの分野において様々な形での交流を進め、ミシガン州と滋賀県の友好提携の絆がさらに強くなることを目指すとともに、次世代の交流を担う若者の文化理解や友情を育んでいくことを目指す。そのために、我々はこの特別な「姉妹提携」の重要性を認識し、本日よりさらに戦略的にこの絆を強めていくことを合意した。

上記を共有することを確認し、ここに署名する。

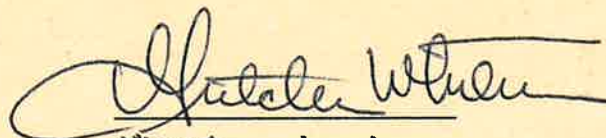
2022年9月11日

日本国滋賀県  
知事

米国ミシガン州  
知事



三日月 大造



グレッチェン・ウィットマー